



---

PRIIMTI TEKSTAI

---

**P8\_TA(2014)0061**

**Europos Centrinio Banko renkama statistinė informacija \***

**2014 m. lapkričio 26 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2533/98 dėl Europos Centrinio Banko renkamos statistinės informacijos, projekto (11200/2014 – C8-0109/2014 – 2014/0808(CNS))**

**(Konsultavimosi procedūra)**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Europos Centrinio Banko rekomendaciją (11200/2014 – ECB/2014/13),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 129 straipsnio 4 dalį ir Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statuto 5 straipsnio 4 dalį ir 41 straipsnį, pagal kuriuos Taryba kreipėsi į Parlamentą dėl konsultacijos (C8-0109/2014),
  - atsižvelgdamas į 2013 m. balandžio 24 d. susitarimo memorandumą dėl Europos statistikos sistemos narių ir Europos centrinių bankų sistemos narių bendradarbiavimo,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Ekonomikos ir pinigų politikos komiteto pranešimą (A8-0027/2014),
1. pritaria Europos Centrinio Banko rekomendacijoje pateiktam projektui su pakeitimais;
  2. ragina Tarybą pranešti Parlamentui, jei ji ketina nukrypti nuo teksto, kuriam pritarė Parlamentas;
  3. ragina Tarybą dar kartą konsultuotis su Parlamentu, jei ji ketina iš esmės keisti Europos Centrinio Banko rekomendacijoje pateiktą projektą;
  4. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Europos Centriniam Bankui ir Komisijai.

## **Pakeitimas 1**

### **Reglamento projektas**

#### **1 straipsnio -1 punkto 1 papunktis (naujas)**

Reglamentas (EB) Nr. 2533/98

3 straipsnio 1 pastraipos c punktas

*Dabartinis tekstas*

c) gali visiškai arba iš dalies atleisti tam tikras atskaitingų agentų klases nuo statistinės atskaitomybės reikalavimų.

*Pakeitimas*

#### **1. 3 straipsnio pirmos pastraipos c punktas pakeičiamas taip:**

„c) gali visiškai arba iš dalies atleisti tam tikras atskaitingų agentų klases nuo statistinės atskaitomybės reikalavimų. **Bet koks tam tikrų atskaitingų agentų klasių atleidimas nuo reikalavimų suteikiamas pagrįstu raštišku sprendimu. Tas sprendimas skelbiamas viešai;**“

## **Pakeitimas 2**

### **Reglamento projektas**

#### **1 straipsnio -1 punkto 2 papunktis (naujas)**

Reglamentas (EB) Nr. 2533/98

3 straipsnio 1 pastraipos d punktas (naujas)

*Europos Centrinio Banko projektas*

*Pakeitimas*

#### **2. 3 straipsnio pirma pastraipa papildoma šiuo punktu:**

„d) **atsižvelgia į atitinkamas Sąjungos teisės aktų nuostatas dėl rinkos aprėpties ir duomenų rinkimo apimties.**“

## **Pakeitimas 3**

### **Reglamento projektas**

#### **1 straipsnio -1 punkto 3 papunktis (naujas)**

Reglamentas (EB) Nr. 2533/98

3 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

*Europos Centrinio Banko projektas*

*Pakeitimas*

#### **3. 3 straipsnyje po pirmos pastraipos įterpiama ši pastraipa:**

„**Ūkio subjektams gali būti leidžiama pateikti informaciją jiems įprastu**

*ataskaitų teikimo būdu.“*

#### **Pakeitimas 4**

##### **Reglamento projektas**

##### **1 straipsnio -1 a punkto 1 papunktis (naujas)**

Reglamentas (EB) Nr. 2533/98

5 straipsnio 1 dalis

##### *Dabartinis tekstas*

1. ECB gali priimti reglamentus dėl savo statistinės atskaitomybės reikalavimų nustatymo ir taikymo dalyvaujančių valstybių narių faktinei atskaitomybės visumai.

##### *Pakeitimas*

##### ***1. 5 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:***

***„1. ECB gali priimti reglamentus dėl savo statistinės atskaitomybės reikalavimų nustatymo ir taikymo dalyvaujančių valstybių narių faktinei atskaitomybės visumai. ECB, nustatydamas ir taikydamas statistinės atskaitomybės reikalavimus, paiso proporcingumo principo.“***

#### **Pakeitimas 5**

##### **Reglamento projektas**

##### **1 straipsnio -1 b punkto 1 papunktis (naujas)**

Reglamentas (EB) Nr. 2533/98

6 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

##### *Dabartinis tekstas*

1. Jeigu įtariama, kad atskaitingas agentas, reziduojantis dalyvaujančioje valstybėje narėje, pažeidė, kaip numatyta 7 straipsnio 2 dalyje, ECB statistinės atskaitomybės reikalavimus, tai ECB ir, remiantis Statuto 5 straipsnio 2 dalimi, atitinkamos dalyvaujančios valstybės narės nacionalinis centrinis bankas turi teisę tikrinti statistinės informacijos teisingumą ir kokybę bei privalomai tokią informaciją rinkti. Tačiau, jeigu tokia statistinė informacija yra reikalinga siekiant parodyti, kad vykdomi privalomųjų atsargų reikalavimai, tikrinimą reikia atlikti pagal 1998 m. lapkričio 23 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 2531/98 dėl

##### *Pakeitimas*

##### ***1. 6 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis pakeičiama taip:***

***„1. Jeigu įtariama, kad atskaitingas agentas, reziduojantis dalyvaujančioje valstybėje narėje, pažeidė, kaip numatyta 7 straipsnio 2 dalyje, ECB statistinės atskaitomybės reikalavimus, tai ECB ir, remiantis Statuto 5 straipsnio 2 dalimi, atitinkamos dalyvaujančios valstybės narės nacionalinis centrinis bankas turi teisę tikrinti statistinės informacijos teisingumą ir kokybę bei privalomai tokią informaciją rinkti. Tačiau, jeigu tokia statistinė informacija yra reikalinga siekiant parodyti, kad vykdomi privalomųjų atsargų reikalavimai, tikrinimą reikia atlikti pagal 1998 m. lapkričio 23 d. Tarybos***

Europos centrinio banko privalomųjų atsargų reikalavimo taikymo[10] 6 straipsnį. Teisė tikrinti statistinę informaciją arba atlikti privalomą jos rinkimą reiškia teisę:

reglamento (EB) Nr. 2531/98 dėl Europos centrinio banko privalomųjų atsargų reikalavimo taikymo[10] 6 straipsnį. Teisė tikrinti statistinę informaciją arba atlikti privalomą jos rinkimą *visų pirma* reiškia teisę:“

## **Pakeitimas 6**

### **Reglamento projektas**

#### **1 straipsnio -1 b punkto 2 papunktis (naujas)**

Reglamentas (EB) Nr. 2533/98

6 straipsnio 1 dalies b punktas

*Dabartinis tekstas*

b) tikrinti atskaitingų agentų buhalterines knygas ir dokumentus;

*Pakeitimas*

#### **2. 6 straipsnio 1 dalies b punktas pakeičiamas taip:**

„b) tikrinti atskaitingų agentų buhalterines knygas ir dokumentus, *įskaitant neapdorotus duomenis*;“

## **Pakeitimas 7**

### **Reglamento projektas**

#### **1 straipsnio -1 c punkto 1 papunktis (naujas)**

Reglamentas (EB) Nr. 2533/98

7 straipsnio 2 dalies b punktas

*Dabartinis tekstas*

b) statistinė informacija yra neteisinga, nepilna, arba neatitinkančios reikalavimo formos.

*Pakeitimas*

#### **1. 7 straipsnio 2 dalies b punktas pakeičiamas taip:**

„b) statistinė informacija yra *suklastota, manipuliacinė*, neteisinga, nepilna, arba neatitinkančios reikalavimo formos.“

## **Pakeitimas 8**

### **Reglamento projektas**

#### **1 straipsnio -1 c punkto 2 papunktis (naujas)**

Reglamentas (EB) Nr. 2533/98

7 straipsnio 3 dalis

*Dabartinis tekstas*

3. Prievolė leisti ECB ir nacionaliniams centriniams bankams tikrinti atskaitingų agentų Europos centriniam bankui arba nacionaliniam centriniam bankui teikiamos statistinės informacijos tikslumą ir kokybę laikoma pažeista visais atvejais, kai atskaitingas agentas trukdo šiai veiklai. Minėtas trukdymas apima, tačiau tuo neapsiriboja, tokius veiksmus, kai ECB arba nacionaliniam centriniam bankui nepateikiami **dokumentai**, arba kai jie neįleidžiami į patalpas, kai to reikia tikrinimo užduočiai arba privalomam rinkimui vykdyti.

**Pakeitimas 9**

**Reglamento projektas**

**1 straipsnio -1 c punkto 3 papunktis (naujas)**

Reglamentas (EB) Nr. 2533/98

7 straipsnio 6 dalis

*Dabartinis tekstas*

6. Vykdydamas šiame straipsnyje numatytus įgaliojimus, ECB veikia pagal Reglamente (EB) Nr. 2532/98 nustatytus principus ir procedūras.

**Pakeitimas 10**

**Reglamento projektas**

**1 straipsnio 2 punktas**

Reglamentas (EB) Nr. 2533/98

8 straipsnio 4 dalies a punktas

*Europos Centrinio Banko projektas*

„a) tokia apimtimi ir tiek išsamiai, kiek tai yra būtina Sutartyje nurodytiems ECBS

*Pakeitimas*

**2. 7 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:**

„3. Prievolė leisti ECB ir nacionaliniams centriniams bankams tikrinti atskaitingų agentų Europos centriniam bankui arba nacionaliniam centriniam bankui teikiamos statistinės informacijos tikslumą ir kokybę laikoma pažeista visais atvejais, kai atskaitingas agentas trukdo šiai veiklai. Minėtas trukdymas apima, tačiau tuo neapsiriboja, tokius veiksmus, kai **dokumentai klostojami ir (arba)** ECB arba nacionaliniam centriniam bankui nepateikiami, arba kai jie neįleidžiami į patalpas, kai to reikia tikrinimo užduočiai arba privalomam rinkimui vykdyti.“

*Pakeitimas*

**3. 7 straipsnio 6 dalis pakeičiama taip:**

„6. Vykdydamas šiame straipsnyje numatytus įgaliojimus, ECB veikia pagal Reglamente (EB) Nr. 2532/98 **ir Reglamente (ES) Nr. 1024/2013** nustatytus principus ir procedūras.“

*Pakeitimas*

„a) tokia apimtimi ir tiek išsamiai, kiek tai yra būtina Sutartyje nurodytiems ECBS

uždaviniams vykdyti arba *ECBS nariams* pavestiems uždaviniams rizikos ribojimu pagrįstos priežiūros srityje vykdyti; arba“.

uždaviniams vykdyti arba *ECB* pavestiems uždaviniams rizikos ribojimu pagrįstos priežiūros srityje vykdyti; arba“.

## **Pakeitimas 11**

### **Reglamento projektas**

#### **1 straipsnio 3 a punktas (naujas)**

Reglamentas (EB) Nr. 2533/98

8 straipsnio 4 b dalis (nauja)

*Europos Centrinio Banko projektas*

*Pakeitimas*

#### **3a. Įterpiama ši dalis:**

***„4b. Atitinkamose savo kompetencijos srityse valstybių narių ir Sąjungos valdžios institucijos ar organai, pagal Sąjungos ar nacionalinę teisę atsakingi už finansų įstaigų, rinkų ir infrastruktūros priežiūrą arba finansų sistemos stabilumą, kuriems konfidenciali statistinė informacija perduodama pagal 4a dalį, imasi visų būtinų reguliavimo, administracinių, techninių ir organizacinių priemonių, kad būtų užtikrinta konfidencialios statistinės informacijos fizinė ir loginė apsauga. Valstybės narės užtikrina, kad visai konfidencialiai statistinei informacijai, perduodamai ESM pagal 4a dalį, būtų taikomos visos būtinos reguliavimo, administracinės, techninės ir organizacinės priemonės, siekiant užtikrinti konfidencialios statistinės informacijos fizinę ir loginę apsaugą.“***